



DEVE_PV(2011)0322_1

PROCES-VERBAL

Reuniunea din 22 martie 2011, 9.00 - 10.15 (reuniune a coordonatorilor),
10.15 - 12.30 și 15.00 - 18.30
BRUXELLES

Reuniunea a fost deschisă marți, 22 martie 2011, la ora 10.25, fiind prezidată de Eva Joly (președintă).

1. Adoptarea ordinii de zi DEVE_OJ (2011)0322_1v01-00

Ordinea de zi a fost adoptată în forma indicată în prezentul proces-verbal.

2. Aprobarea procesului-verbal al reuniunii din:

3 martie 2011

PE 460.744v01-00

Procesul-verbal a fost aprobat.

3. Timp afectat întrebărilor

Dna Keller și dna Sargentini au adresat o întrebare cu solicitare de răspuns scris pe tema strategiei privind materiile prime.

Giorgio Cocchi (Comisia Europeană, DG DEVCO) a răspuns la întrebare.

4. Comunicări ale președintei

Președinta, Eva Joly, a subliniat cât de îngrijorătoare sunt evenimentele din Japonia (mai ales având în vedere plutoniul aflat în reactorul 3 de la Fukushima) și că este de datoria Uniunii Europene să ia măsuri în ce privește centralele nucleare din Uniune, pentru a proteja populația; ea s-a arătat de asemenea preocupată de situația din Libia și de nevoia de protejare a poporului libian și a salutat comunicatul de presă difuzat de dl Goerens referitor la această chestiune.

5. Comunicări ale Comisiei Europene

Domenico Rosa (Comisia Europeană, DG DEVCO) a indicat că Comisia Europeană ar trebui să aprobe în curând o nouă organigramă pentru DG DEVCO (la sfârșitul lunii martie) și a anunțat publicarea unui viitor raport privind politica de dezvoltare a UE și legătura dintre controlul asupra acesteia și obligația de raportare.

6. Viitorul sprijinului bugetar al UE acordat țărilor în curs de dezvoltare

DEVE/7/04394

2010/2300(INI) COM(2010)0586

Raportor: Charles Goerens (ALDE) PR – PE460.730v01-00
DT – PE456.669v01-00

Fond: DEVE –

Aviz: AFET –

INTA – Decizie: fără aviz

BUDG – Anne E. Jensen (ALDE) PA – PE460.617v01-00

AM – PE460.886v01-00

CONT – Bart Staes (Verts/ALE) PA – PE458.662v01-00

AM – PE460.784v01-00

- Schimb de opinii
- Termen de depunere a amendamentelor: 11 aprilie 2011, ora 12.00

Charles Goerens, raportor, a prezentat raportul său.

Au intervenit: Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser, Thijs Berman, Isabella Lövin, Nirj Deva, Patrice Tirolien, Miguel Angel Martínez Martínez, Ricardo Cortés Lastra și Jose Correia Nunes (Comisia Europeană, DG DEVCO).

DI Goerens a încheiat dezbaterile.

7. Dimensiunea externă a politicii sociale, promovarea standardelor de muncă și sociale și responsabilitatea socială a întreprinderilor europene

DEVE/7/03810

2010/2205(INI)

Raportoare pentru aviz: Catherine Grèze (Verts/ALE) PA – PE456.810v01-00
AM – PE458.581v01-00

Fond: EMPL – Richard Falbr (S&D) PR – PE454.428v01-00

AM – PE458.761v03-00

- Schimb de opinii privind amendamentele
- Termen de depunere a amendamentelor: 10 februarie 2011, ora 12.00

Catherine Grèze, raportoare, a prezentat subiectul.

A intervenit: Patrice Tirolien.

8. Mandatul pentru trilogul privind proiectul de buget 2012

DEVE/7/05101

2011/2019(BUD)

Raportor pentru aviz: Charles Goerens (ALDE)

Fond: BUDG – Francesca Balzani (S&D) DT – PE456.997v01-00
DT – PE458.538v01-00

- Schimb de opinii privind prioritățile comisiei DEVE, cu Francesca Balzani, raportoare a comisiei pentru bugete
- Termen de depunere a amendamentelor: 19 aprilie 2011, ora 12.00

Francesca Balzani, raportoarea pe fond a Comisiei BUDG, a prezentat raportul său.

Au intervenit: Charles Goerens, Nirj Deva și Martyn Pennington (Comisia Europeană, DG DEVCO).

Dna Balzani și dl Goerens au încheiat dezbaterile.

9. Viitoarea cooperare cu actorii nestatali și cu autoritățile locale

- Schimb de opinii privind rezultatele inițiativei pentru un dialog structurat

Angelo Baglio (Comisia Europeană, DG DEVCO) a prezentat rezultatele procesului de consultare și perspectivele sale.

Au intervenit: Norbert Neuser, Nirj Deva, Franziska Keller și Ricardo Cortés Lastra.

Dl Baglio a încheiat dezbaterile.

Reuniunea a fost suspendată la ora 12.30 și reluată la ora 15.05, fiind prezidată de Eva Joly, președintă.

****Votare****

10. Noul protocol de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului între UE și Republica Seychelles

DEVE/7/04741

2010/0335(NLE) 17238/2010 – C7-0031/2011

Raportoare pentru aviz: Michèle Striffler (PPE)

PA – PE458.582v01-00

AM – PE460.773v01-00

Fond: PECH – Alain Cadec (PPE)

- Adoptarea proiectului de aviz
- Termen de depunere a amendamentelor: 4 martie 2011, ora 12.00

Amendamente adoptate: 1, 2.

Proiectul de raport, astfel cum a fost modificat, a fost adoptat în unanimitate.

11. Dimensiunea externă a politicii sociale, promovarea standardelor de muncă și sociale și responsabilitatea socială a întreprinderilor europene

DEVE/7/03810

2010/2205(INI)

Raportoare pentru	Catherine Grèze (Verts/ALE)	PA – PE456.810v01-00
aviz:		AM – PE458.581v01-00
Fond:	EMPL – Richard Falbr (S&D)	PR – PE454.428v01-00
		AM – PE458.761v03-00

- Adoptarea proiectului de aviz
- Termen de depunere a amendamentelor: 10 februarie 2011, ora 12.00

Amendamente adoptate: 6, 7, 12, 13, 14, 20, 26, 28, 34, 36, 37, 38, COMP: A, B, C, D, AM oral 1.

Amendamente respinse: 2, 5, 10, 15, 16, 24, 25, 29, 35, AM oral 2.

Amendamente caduce: 1, 3, 4, 8, 9, 11, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 27, 30, 31, 32, 33.

Proiectul de aviz, astfel cum a fost modificat, a fost adoptat cu 16 voturi pentru, 12 voturi împotriva și 0 abțineri.

12. A 66-a sesiune a Adunării Generale a ONU

DEVE/7/05270

2011/2030(INI)

B7-0072/2011

Raportoare pentru	Michèle Striffler (PPE)	PA – PE458.781v01-00
aviz:		AM – PE460.762v01-00
Fond:	AFET – Alexander Graf Lambsdorff (ALDE)	PR – PE460.818v01-00

- Adoptarea proiectului de aviz
- Termen de depunere a amendamentelor: 4 martie 2011, ora 12.00

Amendamente adoptate: 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, Oral AM 1.

Amendamente respinse: 7, 12, 17.

Amendamente caduce: 6.

Proiectul de aviz, astfel cum a fost modificat, a fost adoptat cu 26 voturi pentru, 1 vot împotriva și 0 abțineri.

*****Sfârșitul votării*****

13. Controlul democratic al procesului de programare în cadrul legislației privind dezvoltarea

DEVE/7/02521

- Adoptarea recomandărilor grupului de lucru C
Program tematic „Migrația și azilul” – Document strategic 2011-2013 (raportoare: Franziska Keller)

Fraziska Keller, raportoare, a prezentat concluziile și recomandările grupului de lucru C.

A intervenit: Martyn Pennington (Comisia Europeană, DG DEVCO).

Decizie: Concluziile și recomandările grupului de lucru C au fost adoptate.

14. Sporirea impactului politicii de dezvoltare a UE

DEVE/7/05231

2011/2047(INI) COM(2010)0629

Raportor: Filip Kaczmarek (PPE) PR – PE460.696v02-00
DT – PE458.513v02-00

Fond: DEVE –
Aviz: AFET –
INTA –
ENVI –
ITRE –
AGRI –

- Schimb de opinii cu experții* privind „combinarea” granturilor și împrumuturilor în cadrul politicii de dezvoltare a Uniunii Europene
 - Examinarea proiectului de raport
- * Experți ai băncii pentru dezvoltare KfW, ai rețelei europene privind datoriile și dezvoltarea (Eurodad) și reprezentanți ai Comisiei Europene (DG DEVCO)

Filip Kaczmarek a prezentat subiectul.

Wolfgang Reuß, director pentru Orientul Mijlociu și Africa de Nord în cadrul Băncii germane pentru dezvoltare KfW, Nuria Molina-Gallart, directoarea rețelei de ONG EURODAD și Paulus Geraedts (Comisia Europeană, DG DEVCO) au prezentat succint subiectul, potrivit propriilor puncte de vedere.

Au intervenit: Corina Crețu, Nirj Deva, Judith Sargentini, Miguel Angel Martínez Martínez, Franziska Keller și Alexei Jones (Comisia Europeană, DG DEVCO).

Dl Reuß, dna Molina-Gallart și dl Geraedts au răspuns la întrebări.

Dl Kaczmarek a încheiat dezbaterile.

Decizie: La cererea dnei Lövin, secretariatul va verifica dacă se poate stabili o dată ulterioară pentru termenul de depunere a amendamentelor și o va comunica prin e-

mail.

15. Noul protocol de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute de Acordul de parteneriat în sectorul pescuitului între Comunitatea Europeană și Republica Democratică São Tomé și Príncipe.

DEVE/7/04876

2010/0355(NLE) COM(2010)0735

Raportoare pentru aviz: Isabella Lövin (Verts/ALE) PA – PE458.740v01-00
Fond: PECH – Luis Manuel Capoulas Santos (S&D)

- Examinarea proiectului de aviz
- Termen de depunere a amendamentelor: 30 martie 2011, ora 12.00

Isabella Lövin, raportoare pentru aviz, a prezentat subiectul.

Au intervenit: Nirj Deva, Kriton Arsenis, Eva Joly și Constantin Alexandrou (Comisia Europeană, DG DEVCO).

Dna Lövin a încheiat dezbateră.

16. Finanțarea consolidării infrastructurii în materie de baraje în țările în curs de dezvoltare

DEVE/7/03277

2010/2270(INI)

Raportor: Nirj Deva (ECR) PR – PE460.737v01-00
Fond: DEVE –
Aviz: ENVI – Decizie: fără aviz

- Examinarea proiectului de raport

Nirj Deva, raportor, a prezentat subiectul.

Au intervenit: Kriton Arsenis, Isabella Lövin și Étienne Coyette (Comisia Europeană, DG DEVCO).

Dl Deva a încheiat dezbateră.

Decizie: Termenul limită de depunere a amendamentelor a fost fixat pentru marți, 11 aprilie 2011, ora 12.00.

17. PAC în perspectiva anului 2020: Cum răspundem provocărilor viitorului legate de alimentație, resurse naturale și teritorii

DEVE/7/05512

2011/2051(INI) COM(2010)0672

Raportor pentru aviz: Kriton Arsenis (S&D) PA – PE460.764v01-00
Fond: AGRI – Albert Deß (PPE) PR – PE458.545v02-00
DV – PE456.682v01-00

- Examinarea proiectului de aviz

Kriton Arsenis, raportor pentru aviz, a prezentat subiectul.

Au intervenit: Franziska Keller și Notis Lebessis (Comisia Europeană, DG AGRI).

Dl Arsenis a încheiat dezbaterile.

Decizie: Termenul de depunere a amendamentelor a fost stabilit pentru 28 martie 2011, la ora 12.00.

18. Misiunea de observare a alegerilor din Uganda

Acest punct a fost amânat pentru o dată ulterioară.

19. Chestiuni diverse

Nu au existat.

20. Data următoarei reuniuni

- 12 aprilie 2011, 15.00 - 18.30 (Bruxelles)
- 13 aprilie 2011, 9.00-12.30 și 15.00-18.30 (Bruxelles)

Reuniunea s-a încheiat la ora 18.20

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇA/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Eva Joly (P), Nirj Deva (VP), Iva Zanicchi (VP), Corina Crețu (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Thijs Berman, Michael Cashman, Ricardo Cortés Lastra, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Catherine Grèze, András Gyürk, Filip Kaczmarek, Franziska Keller, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Maurice Ponga, Birgit Schnieber-Jastram, Alf Svensson, Eleni Theocharous, Patrice Tirolien, Ivo Vajgl, Anna Záborská, Gabriele Zimmer
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Kriton Arsenis, Proinsias De Rossa, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Santiago Fisas Ayxela, Enrique Guerrero Salom, Isabella Lövin, Judith Sargentini, Jan Zahradil

187 (2)
Josefa Andrés Barea
193 (3)
Francesca Balzani, Joachim Zeller, Edward Scicluna
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--

Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Tyliacos
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Rosa, Gatta, Alexandrou, Pennington, Tynell, Geraedts, Jones, Coyette, Cocchi, Correia, Baglio, Mc Quaide, Lebessis
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Wolfgang Reuß, Directeur pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord chez la KfW Nuria Molina-Gallart, Directrice du réseau des ONGs EURODAD																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Williams</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Trauffer</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Walelign, Trepant</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Cepova, Mc Court</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Eekman</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson	S&D	Williams	ALDE	Trauffer	ECR	Walelign, Trepant	Verts/ALE	Cepova, Mc Court	GUE/NGL	Eekman	EFD		NI	
PPE	Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson															
S&D	Williams															
ALDE	Trauffer															
ECR	Walelign, Trepant															
Verts/ALE	Cepova, Mc Court															
GUE/NGL	Eekman															
EFD																
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Bassot, Caprile Cole Bobes
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Diez Pera	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
McLauchlan, Van Hecken, Morgan, Bilquin, Illán, Liverini, Moura, Perez Navas, Lerch	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġis/Padějėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Ponce	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman